



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 November 2017
Russian
Original: Spanish

Семьдесят вторая сессия

Пункт 69 повестки дня

Права коренных народов

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Эдгар Андрес Молина Линарес (Гватемала)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 15 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный:

«Права коренных народов:

- a) права коренных народов;
- b) деятельность по осуществлению положений итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием “Всемирная конференция по коренным народам”»,

и передать его Третьему комитету.

2. Третий комитет провел общее обсуждение этого пункта на своих 16-м и 17-м заседаниях 12 октября 2017 года и рассмотрел предложения и принял решение по этому пункту на своем 50-м заседании 20 ноября 2017 года. Информация о ходе обсуждения в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах¹.

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах коренных народов (A/72/186).

4. Кроме того, на 16-м заседании Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов сделала вступительное заявление и провела интерактивный диалог с представителями Бразилии, Европейского союза, Мексики, Испа-

¹ A/C.3/72/SR.16, A/C.3/72/SR.17 и A/C.3/72/SR.50.



нии, Литвы, Норвегии, Австралии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Южной Африки, Канады, Украины и Кубы.

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.3/72/L.16/Rev.1

5. На своем 50-м заседании 20 ноября Комитет рассмотрел проект резолюции под названием «Права коренных народов» (A/C.3/72/L.16/Rev.1), который заменил проект резолюции A/C.3/72/L.16 и был представлен Аргентиной, Арменией, Белизом, Боливией (Многонациональное Государство), Венгрией, Венесуэлой (Боливарианская Республика), Гватемалой, Гондурасом, Данией, Испанией, Кубой, Либерией, Никарагуа, Парагваем, Сальвадором, Финляндией, Чили и Эквадором.

6. На том же заседании представитель Многонационального Государства Боливия выступил с заявлением и внес в проект резолюции устные изменения².

7. После этого к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Бразилия, Гаити, Германия, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Литва, Малайзия, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Перу, Словения, Украина, Швеция, Эстония и Южная Африка.

8. На том же 50-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/72/L.16/Rev.1 с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 10).

9. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции (также от имени Болгарии, Румынии и Словакии), Канады (также от имени Австралии, Новой Зеландии и Норвегии), Камеруна и Соединенных Штатов Америки.

² См. A/C.3/72/SR.50.

III. Рекомендации Третьего комитета

10. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Права коренных народов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета по правам человека и Экономического и Социального Совета, касающиеся прав коренных народов, подтверждая свои резолюции [65/198](#) от 21 декабря 2010 года, [66/142](#) от 19 декабря 2011 года, [67/153](#) от 20 декабря 2012 года, [68/149](#) от 18 декабря 2013 года, [69/2](#) от 22 сентября 2014 года, [69/159](#) от 18 декабря 2014 года, [70/232](#) от 23 декабря 2015 года, [71/178](#) от 19 декабря 2016 года и [71/321](#) от 8 сентября 2017 года и ссылаясь на резолюции Совета по правам человека [27/13](#) от 25 сентября 2014 года¹, [30/4](#) от 1 октября 2015 года², [33/12](#) и [33/13](#) от 29 сентября 2016 года³ и [36/14](#) от 28 сентября 2017 года,

подтверждая Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов⁴, в которой рассматриваются их индивидуальные и коллективные права,

подтверждая также итоговый документ состоявшегося 22 и 23 сентября 2014 года в Нью-Йорке пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»⁵, в котором главы государств и правительств, министры и представители государств-членов вновь заявили о той важной роли, которую Организация Объединенных Наций продолжает играть в деле поощрения и защиты прав коренных народов, напоминая об инклюзивном характере процесса подготовки к проведению пленарного заседания высокого уровня, в том числе всестороннем участии представителей коренных народов, и приветствуя и подтверждая обязательства, меры и усилия государств, системы Организации Объединенных Наций, коренных народов и других субъектов в деле его осуществления,

поощряя активное участие коренных народов в осуществлении итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», в том числе на региональном и глобальном уровнях,

ссылаясь на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶, и подчеркивая необходимость обеспечения того, чтобы никто не был забыт, включая коренные народы, которым следует быть активными участниками и бенефициарами процесса осуществления Повестки дня на период до 2030 года, не подвергаясь дискриминации, и рекомендуя государствам-

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53А* и исправления ([A/69/53/Add.1](#) и [A/69/53/Add.1/Corr.2](#)), глава IV, раздел А.

² Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 53А (A/70/53/Add.1)*, глава III.

³ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А* и исправление ([A/71/53/Add.1](#) и [A/71/53/Add.1/Corr.1](#)), глава II.

⁴ Резолюция [61/295](#), приложение.

⁵ Резолюция [69/2](#).

⁶ Резолюция [70/1](#).

членам обеспечивать надлежащий учет всех прав коренных народов при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года,

подчеркивая важность пропаганды и достижения целей, провозглашенных в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в том числе на основе международного сотрудничества в поддержку национальных и региональных усилий, направленных на достижение целей Декларации, включая право сохранять и укреплять особые политические, правовые, экономические, социальные и культурные институты коренных народов и право принимать, если они того желают, всестороннее участие в политической, экономической, социальной и культурной жизни государства,

с удовлетворением отмечая организацию мероприятия высокого уровня по случаю десятой годовщины принятия Декларации о правах коренных народов в ходе семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в 2017 году, на котором были подытожены достижения предыдущего десятилетия и проанализированы сохраняющиеся проблемы в деле реализации прав коренных народов и был рассмотрен вопрос о дальнейших мерах по осуществлению Декларации,

принимая во внимание Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах⁷ и взятые государствами-членами обязательства удовлетворять в соответствии с их обязательствами по международному праву особые потребности всех находящихся в уязвимом положении людей, которые перемещаются в составе больших групп беженцев и мигрантов, включая представителей коренного населения,

с удовлетворением отмечая рассмотрение вопроса о расширении прав и возможностей женщин, относящихся к коренному населению, в качестве центральной темы шестьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин, в ходе которого Комиссия признала, что расширение экономических прав и возможностей, интеграция и развитие потенциала женщин, относящихся к коренному населению, в том числе путем создания коренными жителями собственных предприятий, могли бы позволить им принимать более активное участие в социальной, культурной, общественной и политической жизни, обрести большую степень экономической независимости и повышать стабильность и жизнестойкость своих общин,

учитывая, что насилие в отношении женщин и девочек, относящихся к коренному населению, оказывает негативное влияние на осуществление их прав человека и основных свобод и представляет собой одно из серьезных препятствий для всестороннего, равноправного и эффективного участия женщин в жизни общества, экономике и процессе принятия политических решений, и ссылаясь в этой связи на принятую 1 июля 2016 года Советом по правам человека резолюцию 32/19, озаглавленную «Активизация усилий по искоренению насилия в отношении женщин: предупреждение насилия и реагирование на насилие в отношении женщин и девочек, включая женщин и девочек из числа коренных народов»⁸, в которой этому вопросу уделяется более пристальное внимание, и учитывая также негативные последствия множественных и пересекающихся форм дискриминации,

принимая во внимание важность расширения прав и возможностей и укрепления потенциала женщин и молодежи, относящихся к коренному населению, в том числе их полноценного и эффективного участия в процессах принятия решений по непосредственно затрагивающим их вопросам, включая, в

⁷ Резолюция 71/1.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, глава V, раздел A.

соответствующих случаях, политику, программы и ресурсы, предназначенные для обеспечения благополучия женщин, детей и молодежи, относящихся к коренному населению, в частности в таких областях, как здравоохранение, образование, занятость и передача традиционных знаний, языков и практики, а также важность принятия мер по повышению степени информированности об их правах и содействию их пониманию,

будучи глубоко обеспокоена тем, что большое число языков, особенно языков коренных народов, находятся под угрозой исчезновения, и подчеркивая, что, несмотря на продолжающиеся усилия, существует настоятельная необходимость в сохранении, популяризации и возрождении языков, находящихся под угрозой исчезновения, в первую очередь языков коренного населения,

учитывая важность для коренных народов возрождения, использования, развития и передачи будущим поколениям их истории, языков, устных традиций, философских воззрений, письменности и литературы,

выражая озабоченность по поводу того, что в некоторых случаях число самоубийств в общинах коренных народов, особенно среди молодых людей и детей, значительно превышает соответствующий показатель по населению в целом,

принимая во внимание важность содействия уважению прав детей, относящихся к коренному населению, в частности искоренения наихудших форм детского труда, в соответствии с нормами международного права, включая соответствующие стандарты в области прав человека и обязательства по международному трудовому праву,

учитывая важность обеспечения доступа к правосудию для поощрения и защиты прав коренных народов и относящихся к ним лиц и необходимость изучения и принятия мер по устранению препятствий на пути к обеспечению правосудия, особенно для женщин, детей, молодежи, пожилых людей и инвалидов, относящихся к коренному населению,

обращая особое внимание на обязанность транснациональных корпораций и других предприятий уважать все права человека, применимые законы и международные принципы⁹ и осуществлять деятельность на транспарентной основе и социально и экологически ответственным образом и особо отмечая необходимость воздерживаться от оказания негативного влияния на благополучие коренных народов и принимать дальнейшие меры для обеспечения корпоративной ответственности и подотчетности, включая предотвращение нарушений прав человека, смягчение и ликвидацию их последствий,

учитывая важность свободного, предварительного и осознанного согласия, о котором говорится в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, и отмечая, что теме свободного, предварительного и осознанного согласия будет уделено основное внимание в следующем исследовании Экспертного механизма по правам коренных народов,

учитывая также ценность и многообразие культур и форм социальной организации коренных народов и их целостные традиционные знания о своих землях, природных ресурсах и окружающей среде,

учитывая далее то большое значение, которое имеют для коренного населения и других жителей сельских районов традиционные неистощительные

⁹ Включая Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении защиты, соблюдения и средств правовой защиты (A/HRC/17/31, приложение).

методы ведения сельского хозяйства, включая традиционные системы снабжения семенами, а также доступ к кредитам и другим финансовым услугам и рынкам, гарантии владения землей, мероприятия по охране здоровья и возможности получать медицинскую помощь и социальные услуги, образование и профессиональную подготовку, знания и соответствующие доступные технологии, в том числе предназначенные для эффективного орошения, повторного использования очищенных сточных вод и сбора и хранения воды,

учитывая важность содействия обеспечению коренных народов средствами к существованию, что может быть достигнуто, в частности, путем признания их традиций, проведения надлежащей государственной политики и расширения их экономических прав и возможностей,

учитывая также, что расширение экономических прав и возможностей, интеграция и развитие коренных народов, в том числе путем создания коренными жителями собственных предприятий, могут позволить им принимать более активное участие в социальной, культурной, общественной и политической жизни, обрести большую степень экономической независимости и повышать стабильность и жизнестойкость своих общин, и отмечая вклад коренных народов в развитие экономики в целом,

будучи озабочена крайне неблагоприятным положением согласно самым разным социально-экономическим показателям, в котором обычно оказываются коренные народы, и препятствиями на пути к полному осуществлению ими своих прав,

подчеркивая необходимость уделять повышенное внимание правам и особым потребностям женщин, детей, молодежи, пожилых людей и инвалидов, относящихся к коренным народам, как это предусмотрено в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в том числе в процессе защиты и поощрения их доступа к системе правосудия,

1. *с удовлетворением отмечает* работу Экспертного механизма по правам коренных народов, Постоянного форума по вопросам коренных народов и Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов, принимает к сведению доклад Специального докладчика¹⁰ и призывает все правительства положительно рассматривать ее просьбы о посещении их стран;

2. *настоятельно призывает* правительства и систему Организации Объединенных Наций, в консультации и сотрудничестве с коренными народами через их представителей и институты, продолжать осуществлять, в надлежащих случаях, меры на национальном уровне, включая законодательные, политические и административные меры, для достижения целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов⁶ и повышения степени осведомленности о ней среди всех слоев общества, включая членов законодательных органов, работников судебной системы и государственных служащих, а также среди коренных народов и предлагает международным и региональным организациям в рамках их соответствующих мандатов, национальным правозащитным организациям там, где они существуют, гражданскому обществу, включая неправительственные организации, и другим соответствующим субъектам вносить свой вклад в эту деятельность;

3. *особо указывает* на важность осуществления итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»⁵ и подтверждает приверженность государств-членов сотрудничеству с коренными народами через их соб-

¹⁰ A/72/186.

ственные представительные институты в деле разработки и осуществления, в соответствующих случаях, национальных планов действий, стратегий или других мер для достижения целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов;

4. *поощряет* руководящую роль Генерального секретаря, а также заместителя Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам как старшего ответственного должностного лица системы Организации Объединенных Наций в осуществлении надзора за ходом реализации общесистемного плана действий для обеспечения согласованного подхода к достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и последующей деятельности в связи с ним, повышении степени осведомленности о правах коренных народов и слаженности деятельности системы в этом направлении и призывает фонды, программы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, координаторов-резидентов и страновые группы Организации Объединенных Наций добиваться осуществления этого плана в полной увязке с потребностями и приоритетными задачами в области национального развития;

5. *рекомендует* государствам-членам, координаторам-резидентам и страновым группам Организации Объединенных Наций, в рамках их мандатов и в координации с соответствующими правительствами, при подготовке рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и планов действий по страновым программам привлекать представителей коренных народов по затрагивающим их вопросам;

6. *рекомендует* государствам-членам прилагать усилия для достижения целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в свете десятой годовщины принятия Декларации;

7. *рекомендует* тем государствам, которые еще не ратифицировали Конвенцию № 169 Международной организации труда о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, 1989 года¹¹ или не присоединились к ней, рассмотреть такую возможность;

8. *настоятельно призывает* правительства и межправительственные и неправительственные организации продолжать вносить взносы в Целевой фонд по вопросам коренных народов, Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов и на деятельность Партнерства Организации Объединенных Наций в интересах коренных народов, предлагает организациям коренных народов, частным учреждениям и отдельным лицам поступать аналогичным образом и отмечает важность обеспечения большей доступности, подотчетности, транспарентности и сбалансированного географического распределения при управлении этими фондами;

9. *постановляет* продолжать ежегодно отмечать 9 августа Международный день коренных народов и просит Генерального секретаря оказывать содействие проведению этого дня за счет имеющихся ресурсов;

10. *рекомендует* государствам-членам и всем организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям, частному сектору и научным кругам, а также гражданскому обществу, включая неправительственные организации, надлежащим образом отмечать Международный день коренных народов, в том числе путем проведения просветительских и информационно-разъяснительных мероприятий;

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1650, № 28383.

11. *подтверждает*, что год, начинающийся 1 января 2019 года, был провозглашен Международным годом языков коренных народов, чтобы привлечь внимание к острой проблеме утраты языков коренного населения и к настоятельной необходимости сохранять, возрождать и популяризировать эти языки, в том числе в качестве языков обучения, и принимать в этих целях дальнейшие неотложные меры на национальном и международном уровнях, а также подтверждает адресованное Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры предложение действовать в качестве ведущего учреждения, отвечающего за проведение Года в сотрудничестве с другими соответствующими учреждениями в рамках имеющихся ресурсов;

12. *рекомендует* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры возглавить подготовку к проведению в 2019 году Международного года языков коренных народов в сотрудничестве с другими соответствующими учреждениями и коренным населением;

13. *рекомендует* государствам рассмотреть вопрос о включении в свои доклады, касающиеся коренных народов и женщин, относящихся к коренным народам, информации о достигнутом прогрессе и проблемах в осуществлении резолюции 49/7 Комиссии по положению женщин от 11 марта 2005 года, озаглавленной «Женщины-представительницы коренных народов: период после проведения десятилетнего обзора Пекинской декларации и Платформы действий»¹², и ее резолюции 56/4 от 9 марта 2012 года, озаглавленной «Женщины, принадлежащие к коренным народам: ключевые участники борьбы за ликвидацию нищеты и голода»¹³;

14. *рекомендует* государствам-членам уделять должное внимание всем правам коренных народов при выполнении обязательств, закрепленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶ и в процессе разработки национальных программ;

15. *рекомендует* государствам рассмотреть вопрос о включении в свои добровольные национальные обзоры для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и в свои национальные и глобальные доклады, касающиеся коренных народов, информации о достигнутом прогрессе и проблемах в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года с учетом положений ее пунктов 78 и 79 и рекомендует также государствам осуществлять сбор дезагрегированных данных для оценки достигнутого прогресса и обеспечения того, чтобы никто не был забыт;

16. *рекомендует* Генеральному секретарю включать информацию, касающуюся коренных народов, в будущие ежегодные доклады о ходе достижения целей в области устойчивого развития;

17. *подчеркивает* необходимость укрепления приверженности государств и организаций системы Организации Объединенных Наций включению деятельности по поощрению и защите прав коренных народов в политику и программы в области развития на национальном, региональном и международном уровнях и рекомендует им должным образом учитывать права коренных народов в работе, направленной на достижение целей Повестки дня на период до 2030 года;

¹² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 7* и исправление (E/2005/27 и E/2005/27/Corr.1), глава I, раздел D.

¹³ Там же, *2012 год, Дополнение № 7* и исправление (E/2012/27 и E/2012/27/Corr.1), глава I, раздел D.

18. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы коренные народы всех регионов вносили вклад в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, и призывает государства взаимодействовать с коренными народами на местном, национальном и региональном уровнях в контексте целей в области устойчивого развития;

19. *предлагает* Экспертному механизму по правам коренных народов, Постоянному форуму по вопросам коренных народов и Специальному докладчику по вопросу о правах коренных народов должным образом рассмотреть в рамках своих мандатов вопрос о правах коренных народов в контексте их связи с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года;

20. *рекомендует* Постоянному форуму по вопросам коренных народов продолжать готовить материалы по вопросам коренных народов для рассмотрения их политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию при проведении им тематических обзоров;

21. *обращает особое внимание* на необходимость активизации усилий в сотрудничестве с коренными народами в целях предотвращения и ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин, детей, молодежи, пожилых людей и инвалидов, относящихся к коренным народам, и поддержки мер, которые будут содействовать расширению их прав и возможностей и полноценному и эффективному участию в процессах принятия решений на всех уровнях и во всех областях и устранению структурных и юридических барьеров на пути к обеспечению их всестороннего, равноправного и эффективного участия в политической, экономической, социальной и культурной жизни;

22. *подтверждает* важность обеспечения эффективной системы привлечения к ответственности за акты насилия в отношении женщин и девочек, относящихся к коренным народам, включая сексуальное насилие, сексуальные надругательства и эксплуатацию, и принятия надлежащих мер в целях предупреждения и искоренения такого насилия;

23. *с удовлетворением отмечает* согласованные выводы, сделанные в ходе шестьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин¹⁴, в которых к правительствам был обращен настоятельный призыв принять меры для расширения экономических прав и возможностей женщин, относящихся к коренным народам, в том числе посредством обеспечения доступа к качественному и всеохватному образованию и значимому участию в экономике путем устранения множественных и пересекающихся форм дискриминации и препятствий, с которыми они сталкиваются, включая насилие, и содействовать их участию в соответствующих процессах принятия решений на всех уровнях и во всех областях, уважая и защищая при этом их традиционные и исконные знания и учитывая важность Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов для женщин и девочек, относящихся к коренным народам;

24. *рекомендует* правительствам удвоить усилия в целях искоренения наихудших форм детского труда, как в законодательстве, так и на практике, в контексте уважения прав человека детей, относящихся к коренным народам, в том числе, в соответствующих случаях, на основе международного сотрудничества;

25. *рекомендует* транснациональным корпорациям и другим коммерческим предприятиям уважать права человека, в том числе права детей, относящихся к коренному населению, и покончить с практикой использования наихудших форм детского труда в их деятельности;

¹⁴ Там же, 2017 год, Дополнение № 7 (E/2017/27), глава I, раздел A.

26. *особо указывает* на необходимость обеспечить женщинам и девочкам, относящимся к коренным народам, равную правовую защиту и равенство перед судом на всех уровнях и в этой связи отмечает важность организации на систематической основе подготовки по гендерным вопросам, в зависимости от обстоятельств, для сотрудников полиции и сил безопасности, прокуроров, судей и адвокатов, учета гендерных аспектов в инициативах по реформированию сектора безопасности, разработки предписаний и руководящих принципов и повышения эффективности или введения надлежащих мер подотчетности для арбитров;

27. *рекомендует* государствам и организациям системы Организации Объединенных Наций укреплять международное сотрудничество, в том числе для исправления того неблагоприятного положения, в котором находятся коренные народы, и расширять масштабы технического сотрудничества и финансовой помощи в этой области;

28. *рекомендует* Всемирной организации здравоохранения, Детскому фонду Организации Объединенных Наций и другим соответствующим учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций в соответствии с их мандатами проводить исследования и сбор фактических данных относительно распространенности и глубинных причин самоубийств среди молодых людей и детей, относящихся к коренному населению, и передовых практических методов их предотвращения и рассмотреть возможность разработки в сотрудничестве с государствами-членами, в случае необходимости, согласующихся с национальными приоритетами стратегий и политики для борьбы с этим явлением, в том числе на основе консультаций с коренными народами, в частности с молодежными организациями коренных народов;

29. *с удовлетворением отмечает* проделанную под руководством председателей Генеральной Ассамблеи на ее семидесятой и семьдесят первой сессиях работу по проведению консультаций с государствами-членами, представителями и институтами коренных народов из всех регионов мира и существующими механизмами Организации Объединенных Наций о возможных дальнейших мерах, необходимых для содействия участию представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам, — консультаций, которые привели к принятию резолюции 71/321 Ассамблеи и ее решению продолжить рассмотрение вопроса о возможных дальнейших мерах, необходимых для расширения участия представителей и институтов коренных народов в соответствующих заседаниях Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам в ходе семьдесят пятой сессии с учетом результатов, достигнутых в этой связи другими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, после консультаций с представителями и институтами коренных народов из всех регионов мира в целях содействия межправительственному процессу;

30. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят третьей сессии по пункту, озаглавленному «Права коренных народов», и сохранить в предварительной повестке дня подпункт, озаглавленный «Деятельность по осуществлению положений итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам».